

Textul de mai jos reprezintă o **redare în limba română** a unui transcript publicat de World Economic Forum (WEF) pentru „Special Address by US President Donald J. Trump” (Davos, Annual Meeting 2026). Pentru a realiza această versiune, **CBCRO News a folosit instrumente de inteligență artificială (AI)** pentru procesarea și traducerea materialului, urmată de **editare umană** pentru coerență și lizibilitate.

Deși am depus eforturi pentru a păstra **sensul, ordinea ideilor și nuanțele declarațiilor**, trebuie reținut că orice transcript generat/curățat cu ajutorul AI poate conține **erori punctuale**, formulări imperfecte, omisiuni accidentale sau pasaje care necesită verificare suplimentară față de înregistrarea originală. În consecință, acest document trebuie tratat ca o **versiune de lucru informativă**, utilă pentru înțelegerea mesajului general, nu ca o stenogramă juridică „word-by-word”.

Recomandăm cititorilor care doresc verificarea strictă a citatelor să consulte **sursa primară WEF** și, unde este posibil, **înregistrarea video** a discursului. Dacă identificați o neconcordanță, ne puteți semnală pasajul pentru corectură într-o actualizare ulterioară.

©2026 #CBCRONews

Ei bine, vă mulțumesc foarte mult, Larry. E grozav să fiu din nou în frumosul Davos, Elveția, și să mă adresez atâtor lideri de afaceri respectați, atâtor prieteni, câtorva inamici, și tuturor oaspeților distinși. Este un „cine e cine”, asta pot spune.

Am venit la Forumul Economic Mondial de anul acesta cu vești cu adevărat fenomenale din America. Ieri s-a împlinit un an de la inaugurarea mea, iar astăzi, după 12 luni înapoi la Casa Albă, economia noastră duduie.

Creșterea explodează, productivitatea urcă, investițiile se înalță, veniturile cresc, inflația a fost învinsă. Frontiera noastră, anterior deschisă și periculoasă, este închisă și practic impenetrabilă, iar Statele Unite trec prin cea mai rapidă și mai dramatică redresare economică din istoria țării noastre.

Sub administrația Biden, America a fost lovită de coșmarul stagflației, adică creștere scăzută și inflație ridicată — o rețetă pentru mizerie, eșec și declin. Dar acum, după doar un an de politici ale mele, vedem exact opusul: practic fără inflație și o creștere economică extraordinar de mare — o creștere cum cred că veți vedea foarte curând, pe care țara noastră nu a mai văzut-o niciodată, poate nicio țară nu a văzut-o vreodată.

În ultimele trei luni, inflația de bază a fost doar 1,6%. Între timp, creșterea din trimestrul patru este estimată la 5,4%, mult peste orice previziune făcută de oricine, în afară de mine și câțiva alții. De la alegeri, bursa a stabilit 52 de recorduri istorice. Asta într-un an:

52 de recorduri, adăugând 9 trilioane de dolari la conturile de pensii, 401(k)-uri și economiile oamenilor.

Oamenilor le merge foarte bine. Sunt foarte mulțumiți de mine. De la inaugurarea mea, am scos peste 1,2 milioane de persoane de pe bonuri de alimente. Iar după patru ani în care Biden a obținut mai puțin de 1 trilion de dolari în investiții noi în țara noastră — gândiți-vă la asta, 1 trilion, substanțial mai puțin decât atât.

Într-un singur an, am obținut angajamente pentru un record de 18 trilioane de dolari și credem că atunci când vor apărea cifrele finale, vor fi mai aproape de 20 de trilioane de dolari investiții. Așa ceva nu a mai fost făcut de nicio țară, vreodată, nici pe departe.

Acum puțin peste un an, sub democrații de stânga radicală, eram o țară moartă. Acum suntem cea mai „fierbinte” țară, oriunde în lume. De fapt, economia SUA este pe cale să crească la dublul ritmului proiectat de FMI chiar în aprilie trecut. Iar cu politicile mele de creștere și de tarife, ar trebui să fie mult mai sus — chiar cred că putem fi mult mai sus de atât. Și toate astea sunt vești excelente și sunt bune pentru toate națiunile.

SUA este motorul economic al planetei. Și când America duduie, întreaga lume duduie. Așa a fost mereu. Când merge prost, merge prost — toată... voi ne urmați în jos și ne urmați în sus. Iar noi suntem într-un punct în care nu cred că am mai fost vreodată. Nici nu credeam că se poate face atât de repede. Cea mai mare surpriză a mea e că am crezut că va dura mai mult de un an, poate un an și o lună, dar s-a întâmplat foarte rapid.

În această după-amiază, vreau să discut cum am realizat acest miracol economic, cum intenționăm să ridicăm standardele de viață pentru cetățenii noștri la niveluri nemaîntâlnite. Și poate cum și voi, din locurile de unde veniți, puteți face mult mai bine urmând ceea ce facem noi. Pentru că anumite locuri din Europa nici nu mai sunt recognoscibile, sincer, nu mai sunt recognoscibile.

Și ne putem certa pe tema asta, dar nu există argument. Prietenii se întorc din diferite locuri — nu vreau să insult pe nimeni — și spun: „Nu o mai recunosc”, și nu într-un sens pozitiv. Într-un sens foarte negativ. Iar eu iubesc Europa și vreau să văd Europa mergând bine, dar nu se îndreaptă în direcția bună.

În ultimele decenii, a devenit o „înțelepciune” convențională la Washington și în capitalele europene că singura cale de a crește o economie occidentală modernă este prin cheltuieli guvernamentale tot mai mari, migrație în masă necontrolată și importuri externe fără sfârșit.

Consensul era că așa-numitele „munci murdare” și industria grea ar trebui trimise în altă parte, că energia accesibilă trebuie înlocuită cu „Green New Scam” (escrocheria verde), și că țările pot fi susținute importând populații noi, complet diferite, din ținuturi îndepărtate.

Asta a fost calea pe care administrația „somnorosului Joe” Biden și multe alte guverne occidentale au urmat-o, foarte prost, întorcând spatele la tot ceea ce face națiunile bogate, puternice și puternice — iar atât de multe națiuni au un potențial uriaș.

Rezultatul a fost: deficite bugetare și comerciale record și un deficit suveran tot mai mare, alimentat de cel mai mare val de migrație în masă din istoria umană. N-am mai văzut așa ceva. Sincer, multe părți ale lumii sunt distruse sub ochii noștri, iar liderii nici măcar nu înțeleg ce se întâmplă — iar cei care înțeleg nu fac nimic.

Aproape toți așa-zișii experți au prezis că planurile mele de a opri acest model eșuat vor declanșa o recesiune globală și inflație scăpată de sub control. Dar le-am demonstrat contrariul. E exact invers. Într-un an, agenda noastră a produs o transformare cum America nu a mai văzut de peste 100 de ani.

În loc să închidem centrale energetice, le deschidem. În loc să construim mori de vânt ineficiente, care pierd bani, le dăruim și nu mai aprobăm altele. În loc să împuternicim birocrați, îi concediem, iar ei se duc și își găsesc joburi în sectorul privat, pe de două și trei ori salariul din guvern. Așa că au început prin a mă urî când i-am concediat, iar acum mă iubesc.

În loc să mărim taxele pentru producătorii interni, le scădem și mărim tarifele pentru națiunile străine ca să plătească pentru pagubele pe care le-au provocat. În 12 luni, am eliminat peste 270.000 de birocrați de pe statele de plată federale — cea mai mare reducere într-un singur an a angajărilor guvernamentale de la sfârșitul celui de-al Doilea Război Mondial. Nimeni nu se aștepta, dar n-aveam de ales. Ca să faci o țară măreață, nu poți avea numai joburi federale.

Am redus cheltuielile federale cu 100 de miliarde de dolari și am tăiat deficitul bugetar federal cu 27% într-un singur an. Va scădea mult mai mult, împingând inflația mult în jos față de vârfurile record din administrația Biden. În fiecare lună urca și urca și urca.

Am promis să tai 10 reglementări vechi pentru fiecare reglementare nouă, dar de fapt am tăiat — până acum — 129 de reglementări pentru fiecare una nouă aprobată. Așa că, de fiecare dată când vin cu o reglementare nouă, noi tăiem cel puțin 10. Dar până acum media e 129, dacă vă vine să credeți.

În iulie, am adoptat cele mai mari reduceri de taxe din istoria Americii, inclusiv: fără taxă pe bacșiș, fără taxă pe ore suplimentare, fără taxă pe Social Security pentru seniorii noștri minunați. Am oferit și amortizare 100% — asta le place — și depreciere bonus pentru toate echipamentele noi și investițiile de capital, ca să ajutăm companiile să se extindă și să mute producția în America. Sunt îndrăgostiți de asta. Construiesc o fabrică și pot deduce imediat totul, nu să aștepte 38 până la 41 de ani, ca pe vremuri.

Asta e un miracol. Nimeni nu credea că va fi făcut de vreo țară, dar noi l-am făcut. Asta a făcut ca primul meu mandat să fie cel mai de succes mandat de patru ani pe care l-am avut vreodată din punct de vedere financiar. Iar acum am ridicat ștacheta. Este un

program pe 10 ani, nu pe un an, dar ai voie să deduci totul într-un singur an — înainte era 38 până la 41 de ani.

Cu tarifele, am redus radical deficitul comercial umflat, care era cel mai mare din istoria lumii. Pierdeam peste 1 trilion de dolari în fiecare an, și se iroseau. Dar într-un an, am redus deficitul comercial lunar cu un uluitor 77% — și toate astea fără inflație, ceva ce toți spuneau că nu se poate face. Au existat câțiva oameni geniali care chiar au crezut că fac ce trebuie. Eu am crezut că fac ce trebuie. Acum toți cred că fac ce trebuie, pentru că nu le vine să creadă cifrele.

Exporturile americane au crescut acum cu peste 150 de miliarde de dolari, producția internă de oțel a crescut cu 300.000 de tone pe lună și se va dubla în următoarele patru luni. Se dublează și se triplează, și se construiesc oțelării în toată țara. Nimeni nu credea că va vedea asta. Construcția de fabrici a crescut cu 41% și cifra asta va exploda, pentru că multe sunt încă în procesul de aprobare — iar noi am dat aprobări foarte, foarte rapide.

În acest proces, am făcut acorduri comerciale istorice cu parteneri care acoperă 40% din tot comerțul SUA — unele dintre cele mai mari companii și țări din lume. Avem și țări drept parteneri: națiuni europene, Japonia, Coreea de Sud, sunt partenerii noștri. Au intrat în acorduri masive cu noi, mai ales pe petrol și gaze, iar aceste acorduri ridică creșterea și fac bursele să bubuie — nu doar în SUA, ci în aproape fiecare țară care a venit să facă o înțelegere. Pentru că, după cum ați învățat, când Statele Unite urcă, voi urmați. A devenit o regulă.

În America, am oprit politicile energetice care ruinează națiunea — politici care cresc prețurile și trimit joburi și fabrici către cei mai mari poluatori din lume. Ei sunt, într-adevăr, poluatori. Sub „somnorosul Joe” Biden, noile concesiuni interne de petrol și gaze au scăzut cu 95%. Gândiți-vă. Și după aceea se mirau de ce creștea benzina atât de repede. Benzina a trecut efectiv de 5 dolari pe galon, iar în unele locuri 7 dolari pe galon, și peste 100 de mari centrale electrice au fost închise brutal de oameni incompetenți, care nu aveau nicio idee ce fac.

Sub conducerea mea, producția de gaze naturale a SUA este la un maxim istoric, de departe. Producția de petrol a SUA a crescut cu 730.000 de barili pe zi și săptămâna trecută am luat 50 de milioane de barili numai din Venezuela. Venezuela a fost un loc uimitor mulți ani, dar apoi au luat-o razna cu politicile. Acum 20 de ani era o țară grozavă, iar acum are probleme. Dar îi ajutăm, iar acei 50 de milioane de barili îi vom împărți cu ei, și vor câștiga mai mulți bani decât au câștigat de foarte mult timp.

Venezuela o să meargă fantastic. Apreciem cooperarea. Noi am oferit, am oferit o cooperare excelentă. Odată ce atacul s-a încheiat, ei au spus: „Hai să facem o înțelegere.” Mai mulți ar trebui să facă asta, dar Venezuela va câștiga în următoarele șase luni mai mult decât a câștigat în ultimii 20 de ani. Toate marile companii petroliere intră împreună cu noi. E uimitor. E un lucru frumos de văzut.

Conducerea țării a fost foarte bună. Au fost foarte, foarte deștepți. Prețul benzinei este acum sub 2,50 dolari pe galon în multe state, 2,30 dolari în majoritatea statelor, iar în curând vom avea o medie sub 2 dolari pe galon în multe locuri. Deja e și mai jos, 1,95 dolari pe galon. Numeroase state sunt la 1,99 — cifre pe care nimeni nu le-a mai auzit de ani de zile. De fapt, de la administrația mea trecută, atunci am reușit să coborâm cam la nivelurile astea.

Am semnat un ordin pentru direcționarea și aprobarea multor reactoare nucleare noi. Intrăm puternic în nuclear. Nu eram mare fan, pentru că nu îmi plăcea riscul, pericolul, dar... progresul pe care l-au făcut în nuclear este incredibil, iar progresul în siguranță este uluitor. Suntem foarte mult în lumea energiei nucleare și o putem avea acum la prețuri bune și foarte, foarte sigură.

Și conducem lumea la AI, la mare distanță. Conducem China la mare distanță. Cred că președintele Xi respectă ce am făcut, în parte pentru că am permis marilor companii — care construiesc clădiri masive — să-și construiască propria capacitate electrică. Își construiesc propriile centrale, care, adunate, sunt mai mult decât face orice țară, oriunde în lume. Am citit recent un articol în The Wall Street Journal că China creează enorm de multă energie, și chiar o face. Trebuie să le recunosc.

Dar noi creăm la fel de mult sau mai mult și le permitem să facă asta. Sunt foarte mândru. A fost ideea mea. Am spus: „Nu puteți crea atâta energie.” Aveam nevoie de mai mult decât dublul energiei din țară doar pentru a susține fabricile AI. Și am spus: „Nu putem. Avem o rețea veche.” Apoi mi-a venit ideea: „Știți, voi sunteți geniali. Aveți mulți bani. Să vedem ce puteți face. Vă puteți construi propriile centrale de producere a energiei.” S-au uitat la mine. Nu m-au crezut. Toate numele care sunt, cred, în sală acum, dacă vreți adevărul, nu m-au crezut. Și am spus: „Nu, nu, puteți.”

S-au întors după două săptămâni și nu aveau centrala. Au spus: „Am crezut că glumiți.” Eu am zis: „Nu, nu glumesc, și nu doar atât: veți avea aprobările în două săptămâni.” Eu mereu spun: nuclearul va... nuclearul va lua trei săptămâni, dar cei mai mulți merg pe... merg pe petrol și gaze. Unii merg chiar pe cărbune, în unele cazuri.

Datorită victoriei mele zdrobitoare, Statele Unite au evitat colapsul energetic catastrofal care a lovit fiecare națiune europeană care a urmat „Green New Scam” — poate cea mai mare păcăleală din istorie. „Green New Scam”: mori de vânt peste tot, îți distrug pământul. Îți distrug pământul. De fiecare dată când se învârte una, pierzi 1.000 de dolari. Ar trebui să faci bani din energie, nu să pierzi bani.

Aici, în Europa, am văzut soarta pe care stânga radicală a încercat să o impună Americii. Au încercat foarte tare. Germania produce acum cu 22% mai puțină electricitate decât în 2017 și nu e vina cancelarului actual. El rezolvă problema. Va face o treabă grozavă. Dar ce au făcut înainte să ajungă el acolo... cred că de-aia a ajuns el acolo. Iar prețurile la electricitate sunt cu 64% mai mari.

Regatul Unit produce doar o treime din energia totală, din toate sursele, pe care o producea în 1999. Gândiți-vă: o treime. Și stau deasupra Mării Nordului, una dintre cele mai mari rezerve din lume. Dar nu o folosesc, și asta e un motiv pentru care energia lor a ajuns la niveluri catastrofal de scăzute, cu prețuri la fel de mari — prețuri mari, niveluri foarte scăzute.

Gândiți-vă: o treime și stai deasupra Mării Nordului. Și le place să spună: „Ei bine, știți, s-a epuizat.” Nu s-a epuizat. Are 500 de ani. N-au găsit nici măcar petrolul. Marea Nordului este incredibilă. Nu lasă pe nimeni să foreze. Din motive de mediu, nu-i lasă să foreze. Fac imposibil pentru companiile petroliere să intre. Iau 92% din venituri. Așa că firmele spun: „Nu putem.” Au venit la mine: „Puteți face ceva?”

Eu vreau ca Europa să meargă grozav. Vreau ca UK să meargă grozav. Stau pe una dintre cele mai mari surse de energie din lume și nu o folosesc. De fapt, prețurile la electricitate au crescut cu 139%. Sunt mori de vânt peste tot în Europa. Sunt peste tot și sunt perdante. Un lucru pe care l-am observat: cu cât are o țară mai multe mori de vânt, cu atât pierde mai mulți bani și cu atât mai rău o duce.

China face aproape toate morile de vânt și totuși n-am reușit să găsim ferme eoliene în China. V-ați gândit vreodată la asta? E un mod bun de a privi. Sunt deștepti. China e foarte deșteaptă. Le fabrică. Le vinde pe o grămadă de bani. Le vinde oamenilor proști care le cumpără, dar ei nu le folosesc.

Au pus câteva ferme eoliene mari. Dar nu le folosesc. Le pun doar ca să arate oamenilor cum ar putea arăta. Nu investesc. Nu fac nimic. Folosesc ceva numit cărbune, în principal. China merge pe cărbune. Merge pe petrol și gaze. Încep să se uite puțin la nuclear și le merge foarte bine. Fac o avere vânzând morile de vânt, totuși, și cred că, sincer, ei nu s-ar mira dacă s-ar opri. Au fost șocați că încă merge. Au fost foarte prietenoși cu mine. Sunt șocați că oamenii continuă să cumpere nenorocitele alea. Ucid păsările. Ruinează peisajele. În rest, cred că sunt fabuloase, apropo — oamenii proști le cumpără.

Consecințele acestor politici distructive au fost evidente: creștere economică mai mică, standarde de viață mai scăzute, natalitate mai mică, migrație mai disruptivă social, vulnerabilitate mai mare față de adversari străini ostili și armate mult, mult mai mici. Statele Unite țin foarte mult la oamenii din Europa. Chiar ținem.

Adică, uitați-vă, eu provin din Europa — Scoția și Germania. 100% Scoția, mama mea. 100% german, tatăl meu. Și credem profund în legăturile pe care le împărtășim cu Europa ca civilizație. Vreau să văd Europa mergând grozav. De aceea, teme precum energia, comerțul, imigrația și creșterea economică trebuie să fie preocupări centrale pentru oricine vrea un Occident puternic și unit. Pentru că Europa și acele țări trebuie să-și facă treaba. Trebuie să iasă din cultura pe care și-au creat-o în ultimii 10 ani. E îngrozitor ce își fac. Se distrug singuri. Sunt locuri frumoase, frumoase.

Noi vrem aliați puternici, nu aliați serios slăbiți. Vrem ca Europa să fie puternică. În cele din urmă, acestea sunt chestiuni de securitate națională, iar poate nicio problemă actuală nu clarifică situația mai bine decât ceea ce se întâmplă acum cu Groenlanda.

Vreți să spun câteva cuvinte despre Groenlanda? Aveam de gând să o las în afara discursului, dar m-am gândit că, cred, aș fi fost evaluat foarte negativ.

Am un respect enorm atât pentru oamenii din Groenlanda, cât și pentru oamenii din Danemarca, respect enorm. Dar fiecare aliat NATO are obligația de a-și putea apăra propriul teritoriu. Și adevărul este că nicio națiune sau grup de națiuni nu este în poziția de a securiza Groenlanda în afară de Statele Unite. Suntem o mare putere, mult mai mare decât își dau oamenii seama. Cred că au aflat asta acum două săptămâni, în Venezuela.

Am văzut asta în Al Doilea Război Mondial, când Danemarca a căzut în fața Germaniei după doar șase ore de lupte și a fost complet incapabilă să se apere pe sine sau Groenlanda. Așa că Statele Unite au fost atunci obligate — am făcut-o, am simțit o obligație să o facem — să trimitem forțele noastre pentru a ține teritoriul Groenlandei. Și l-am ținut, cu costuri și cheltuieli mari. N-aveau nicio șansă să ajungă acolo și au încercat. Danemarca știe asta.

Noi literalmente am înființat baze pe Groenlanda pentru Danemarca. Am luptat pentru Danemarca. Nu luptam pentru altcineva. Luptam să o salvăm pentru Danemarca. O bucată mare și frumoasă de gheață. E greu să-i spui „pământ”. E o bucată mare de gheață. Dar am salvat Groenlanda și am împiedicat cu succes dușmanii să obțină un punct de sprijin în emisfera noastră. Așa că am făcut-o și pentru noi. Și apoi, după război, pe care l-am câștigat, l-am câștigat bine — fără noi, acum ați vorbi cu toții germană și poate puțină japoneză.

După război, am dat Groenlanda înapoi Danemarcei. Cât de proști am fost să facem asta? Dar am făcut-o. Am dat-o înapoi. Dar cât de nerecunoscători sunt acum?

Acum țara noastră și lumea se confruntă cu riscuri mult mai mari decât oricând, din cauza rachetelor, a nuclearului, a armelor de război despre care nici nu pot vorbi.

Acum două săptămâni, au văzut arme de care nimeni n-a auzit vreodată. N-au putut trage un singur foc asupra noastră. Au spus: „Ce s-a întâmplat?” Totul era dat peste cap. Au spus: „Îi avem în țintă. Apasă trăgaciul.” Și nu s-a întâmplat nimic. Nicio rachetă antiaeriană nu s-a ridicat. A fost una care s-a ridicat vreo 10 metri și a căzut, chiar lângă oamenii care au lansat-o. Au spus: „Ce naiba se întâmplă?” Acele sisteme defensive erau făcute de Rusia și de China. Așa că se vor întoarce la planșetă, presupun.

Groenlanda este un teritoriu vast, aproape complet nelocuit și nedezvoltat, stând neapărat într-o locație strategică-cheie între Statele Unite, Rusia și China. Exact acolo este, chiar în mijloc. Nu era la fel de important când am dat-o înapoi. Când am dat-o înapoi, nu era ca acum.

Nu o vrem pentru alt motiv. Toată lumea vorbește despre minerale... sunt atâtea locuri... Nu există „rare earth” (pământuri rare). Nu există așa ceva ca „rare earth”. Există procesare rară, dar „rare earth” există peste tot; iar ca să ajungi la ele acolo, trebuie să treci prin sute de metri de gheață.

Nu de asta avem nevoie de ea. Avem nevoie de ea pentru securitate națională strategică și securitate internațională. Această insulă enormă, nesecurizată, este de fapt parte din America de Nord, la frontiera nordică a emisferei vestice. Asta este teritoriul nostru. Prin urmare, este un interes de securitate națională de bază al Statelor Unite și, de fapt, politica noastră de sute de ani a fost să prevenim amenințările externe să intre în emisfera noastră, iar noi am făcut asta foarte bine. N-am fost niciodată mai puternici decât suntem acum.

De aceea președinții americani au încercat să cumpere Groenlanda de aproape două secole. De două secole încearcă. Ar fi trebuit să o păstreze după Al Doilea Război Mondial, dar era un alt președinte. E în regulă, oamenii gândesc diferit. E mult mai necesară acum decât atunci.

Totuși, în 2019 Danemarca a spus că va cheltui peste 200 de milioane de dolari pentru a întări apărarea Groenlandei. Dar, după cum știți, au cheltuit mai puțin de 1% din acea sumă, 1%. Nicio urmă de Danemarca acolo. Și spun asta cu mare respect pentru Danemarca, pe ai cărei oameni îi iubesc, ai cărei lideri sunt foarte buni.

Doar Statele Unite pot proteja această masă uriașă de pământ, această bucată uriașă de gheață, să o dezvolte și să o îmbunătățească și să o facă bună pentru Europa și sigură pentru Europa și bună pentru noi. Și de aceea caut negocieri imediate pentru a discuta, din nou, achiziția Groenlandei de către Statele Unite — așa cum am achiziționat multe alte teritorii de-a lungul istoriei noastre. Așa cum au achiziționat și multe națiuni europene. Nu e nimic greșit în asta.

Dar asta nu ar fi o amenințare pentru NATO. Ar spori enorm securitatea întregii alianțe. Statele Unite sunt tratate foarte nedrept de NATO. Vreau să vă spun asta. Când te gândești, nimeni nu poate contesta. Dăm atât de mult și primim atât de puțin în schimb. Am fost critic NATO mulți ani, și totuși am făcut mai mult pentru a ajuta NATO decât orice alt președinte, de departe. N-ați fi avut NATO dacă nu interveneam în primul meu mandat.

Războiul din Ucraina este un exemplu. Noi suntem la mii de mile distanță, separați de un ocean imens. Este un război care nu ar fi trebuit să înceapă niciodată și nu ar fi început dacă alegerile prezidențiale din SUA din 2020 nu ar fi fost truate. Au fost alegeri truate. Acum toată lumea știe asta. Au aflat. Oamenii vor fi curând urmăriți penal pentru ce au făcut. E probabil „breaking news”, dar ar trebui să fie. Au fost alegeri truate. Nu poți avea alegeri truate. Ai nevoie de granițe puternice, alegeri puternice și, ideal, o presă bună. Eu mereu spun: granițe puternice, alegeri puternice, alegeri libere și corecte și o media corectă.

Presa este groaznică. Este foarte coruptă. Este foarte părtinitoare, groaznică, dar într-o zi se va îndrepta, pentru că își pierde toată credibilitatea. Gândiți-vă: am câștigat zdrobitor — toate cele șapte state indecise, votul popular, tot — și tot primesc doar presă negativă. Asta înseamnă că nu are credibilitate. Și dacă vor credibilitate, trebuie să fie corecți.

Așa că ai nevoie de o presă corectă, dar ai nevoie și de celelalte elemente, iar eu am moștenit o situație teribilă. Dacă te uiți: granița era deschisă, inflația era scăpată de sub control, totul era rău în Statele Unite când am preluat. Dar am moștenit și un dezastru cu Ucraina și Rusia, ceva ce nu s-ar fi întâmplat niciodată. Și îl cunosc bine pe Putin. Eu și el discutăm Ucraina. Era „mărul ochilor lui”, dar nu avea să facă nimic. I-am spus: „Vladimir, nu o faci.” Nu ar fi făcut-o niciodată. A fost teribil ce s-a întâmplat. Am văzut și eu că se apropie. După ce am plecat, am văzut cum se apropie.

Biden a dat Ucrainei și NATO 350 de miliarde de dolari — o sumă uluitoare. Eu am venit și, ca la granița de sud, ca la inflație, ca la economie, am spus: „Wow, locul ăsta e în necaz”, adică țara noastră — toate erau scăpate de sub control. Dar granița era scăpată de sub control. Am rezolvat-o cu cea mai puternică graniță din lume.

Și lucrez acum la acest război de un an, timp în care am încheiat opt alte războaie. India, Pakistan... am... am încheiat alte războaie... Armenia, Azerbaidjan. Putin m-a sunat. A spus: „Nu-mi vine să cred că l-ai rezolvat pe acela.” Durau de 35 de ani. Eu l-am rezolvat într-o zi. Și președintele Putin m-a sunat: „Nu-mi vine să cred. Eu am lucrat 10 ani să-l rezolv și nu am putut.” I-am zis: „Fă-mi o favoare. Concentrează-te pe războiul tău. Nu-ți face griji pe acela.”

Ce obține Statele Unite din toată această muncă, din toți acești bani — în afară de moarte, distrugere și sume enorme de cash care merg către oameni care nu apreciază ce facem? Nu apreciază ce facem. Vorbesc despre NATO, vorbesc despre Europa. Ei trebuie să se ocupe de Ucraina, noi nu. Statele Unite sunt foarte departe. Avem un ocean mare și frumos între noi. Nu avem nicio treabă cu asta.

Până să vin eu, NATO trebuia să plătească doar 2% din PIB, dar nu plăteau. Majoritatea țărilor nu plăteau nimic. Statele Unite plăteau practic 100% din NATO. Și eu am oprit asta. Am spus: „Nu e corect.” Dar apoi, mai important, am dus NATO la 5% și acum plătesc. Așa că ceva ce nimeni nu credea posibil. Ei spuneau: „Nu vom urca niciodată peste 2%.” Dar au urcat la 5% și acum plătesc 5%. N-au plătit 2% și acum plătesc 5%. Și sunt mai puternici. Și au un secretar general excelent — posibil e în sală. Mark, ești aici? Da, e aici. Salut, Mark.

Noi nu cerem niciodată nimic și nu am primit niciodată nimic. Probabil nu vom primi nimic decât dacă decid să folosesc forță excesivă, caz în care am fi, sincer, de neoprit. Dar nu voi face asta. Bine? Acum toată lumea spune: „Oh, bine.” Probabil asta e cea mai mare declarație pe care am făcut-o, pentru că oamenii credeau că voi folosi forța. Dar nu trebuie. Nu vreau să folosesc forța. Nu voi folosi forța.

Tot ce cere Statele Unite este un loc numit Groenlanda. Am avut-o deja, ca administrator, dar respectuos, am returnat-o Danemarcei nu demult. După ce i-am învins pe germani, japonezi, italieni și alții în al Doilea Război Mondial, le-am dat-o înapoi. Eram o forță puternică atunci, dar suntem mult mai puternici acum.

După ce am reconstruit armata în primul meu mandat și continuăm să o facem și astăzi, avem un buget de 1,5 trilioane de dolari. Aducem înapoi navele de luptă. Nava de luptă este de 100 de ori mai puternică decât marile nave de luptă pe care le-ați văzut în Al Doilea Război Mondial. Acele nave mari, superbe: Missouri, Iowa, Alabama. Pentru că m-am gândit, poate le scoatem din conservare. Ei mi-au spus: „Nu, domnule, aceste nave sunt de 100...” — gândiți-vă, de 100 de ori mai puternice decât acele mari, mari, magnifice opere de artă pe care le-ați văzut cu mult timp în urmă, pe care încă le vedeți la televizor. Spui: „Wow, ce forță” — de 100 de ori, fiecare navă — de 100 de ori mai puternică decât marile nave de luptă ale trecutului. Așa că acolo s-a încheiat povestea cu „conservarea”.

Deci, ce am obținut noi din NATO? Nimic, în afară de a proteja Europa de Uniunea Sovietică și acum de Rusia. Adică, i-am ajutat atâția ani, nu am primit niciodată nimic. Doar că plătim pentru NATO, iar noi am plătit mulți ani — până am venit eu — am plătit, în opinia mea, 100% din NATO, pentru că ei nu își plăteau facturile. Și tot ce cerem este să obținem Groenlanda, inclusiv dreptul, titlul și proprietatea, pentru că ai nevoie de proprietate ca să o aperi. Nu o poți apăra pe un contract de închiriere.

Numărul unu, legal, nu e apărută în felul ăsta, deloc. Și numărul doi, psihologic, cine naiba vrea să apere un contract de licență sau un lease, care e o bucată mare de gheață în mijlocul oceanului, unde, dacă e un război, o mare parte din acțiune va avea loc pe acea bucată de gheață? Gândiți-vă. Rachetele vor zbura chiar peste centrul acelei bucăți de gheață.

Tot ce vrem de la Danemarca, pentru securitate națională și internațională și pentru a ține la distanță dușmanii noștri potențiali, foarte energici și periculoși, este acest pământ pe care vom construi cea mai mare „cupolă de aur” construită vreodată. Construim o cupolă de aur care, prin natura ei, va apăra și Canada.

Canada primește o grămadă de gratuități de la noi, apropo. Ar trebui și ei să fie recunoscători, dar nu sunt. L-am urmărit pe prim-ministrul vostru ieri, nu era prea recunoscător. Ar trebui să fie recunoscători Americii, Canada. Canada trăiește datorită Statelor Unite. Ține minte asta, Mark, data viitoare când faci declarații.

Ce am făcut pentru Israel a fost uimitor, dar asta nu e nimic comparativ cu ce avem planificat pentru Statele Unite, Canada și restul lumii. Vom construi o cupolă cum nu mai există. Am făcut-o, am făcut-o pentru Israel. Și apropo, i-am spus lui Bibi: „Bibi, nu mai lua tu meritul pentru cupolă. Asta e tehnologia noastră. Asta e chestia noastră.” Dar au avut mult curaj, au fost luptători buni și au făcut o treabă bună, și am eliminat amenințarea nucleară a Iranului cum nimeni nu poate să creadă. Nimeni n-a mai văzut

așa ceva. Asta, Venezuela, eliminarea lui Soleimani, eliminarea lui al Baghdadi când a încercat să reinstituie ISIS — am făcut multe. Am făcut multe, multe lucruri mari, toate executate perfect. Fiecare a fost executat perfect. Cineva mi-a spus că un expert militar i-a spus: „Domnule, tot ce ați făcut a fost executat perfect.” I-am spus: „Știu.”

Deci, alți președinți au cheltuit, fie prostește, fie nu, trilioane și trilioane de dolari pe NATO și nu au primit absolut nimic în schimb. N-am cerut niciodată nimic. A fost mereu o stradă cu sens unic. Acum vor să îi ajutăm cu Ucraina. Și lăsați-mă să spun: o vom face. Chiar ajut — nu neapărat pe ei — vreau să văd... săptămâna trecută, dacă ați văzut, au fost 10.000 de soldați, dar luna trecută au murit 31.000 de soldați. 31.000 — adică sala asta înmulțită cu numărul de oameni din sală, înmulțit cu 30. Gândiți-vă, 30.000 de soldați au murit într-o singură lună.

Luna de dinainte au fost 27.000; luna de dinainte 28.000; luna de dinainte 25.000. E un măcel acolo, și asta vreau să opresc. Nu ajută Statele Unite. Dar sunt suflete. Sunt oameni foarte tineri. Arată ca voi, ca unii dintre voi din primul rând. Se duc la război. Părinții lor sunt atât de mândri... „Oh, uite-l cum pleacă.”... Două săptămâni mai târziu primesc un telefon: „Capul fiului dumneavoastră a fost spulberat.” Vreau să opresc asta. Este un război oribil. E cel mai rău de la Al Doilea Război Mondial. Dacă tot continuă, îl vor depăși pe Al Doilea Război Mondial. Cifrele sunt uluitoare, câți oameni au pierdut. Nu vor să vorbească despre asta. Ucraina și Rusia au pierdut sume imense.

Și mă ocup de președintele Putin, și el vrea să facă o înțelegere. Cred că mă ocup și de președintele Zelenski, și cred că și el vrea să facă o înțelegere. Mă întâlnesc cu el azi. Poate e chiar în sală acum. Dar trebuie să oprească acel război, pentru că prea mulți oameni mor, mor inutil. Prea multe suflete se pierd. Țasta e singurul motiv pentru care sunt interesat.

Dar făcând asta, ajut Europa. Ajut NATO, și până în ultimele zile, când le-am spus despre Islanda, mă iubeau. Îmi spuneau „tati”, nu? data trecută. Un om foarte deștept a spus: „E tăticul nostru. El conduce.” Era ca și cum conduceam. Am trecut de la a conduce la a fi un om groaznic.

Dar acum ce cer eu este o bucată de gheață, rece și prost amplasată, care poate juca un rol vital în pacea mondială și în protecția lumii. E o cerere foarte mică față de ce le-am oferit timp de multe, multe decenii. Dar problema cu NATO este că noi vom fi acolo 100% pentru ei, dar nu sunt sigur că ei vor fi acolo pentru noi. Dacă i-am suna: „Domnilor, suntem atacați. Suntem sub atac de către o anumită națiune.” — îi cunosc pe toți foarte bine — nu sunt sigur că ar fi acolo. Eu știu că noi am fi acolo pentru ei. Nu știu dacă ei ar fi acolo pentru noi. Noi cheltuim bani, sânge, sudoare și lacrimi, și nu știu dacă ar fi acolo pentru noi. Nu sunt acolo pentru noi pe Islanda, vă pot spune asta. Bursa noastră a avut ieri prima scădere din cauza Islandei.

Deci Islanda ne-a costat deja mulți bani. Dar acea scădere e nimic pe lângă cât a urcat, și avem un viitor incredibil — acea bursă, acea piață bursieră se va dubla. Vom atinge 50.000 și piața se va dubla într-o perioadă relativ scurtă, datorită a tot ce se întâmplă.

Dar acesta e un exemplu bun: după ce am dat NATO și națiunilor europene trilioane și trilioane de dolari pentru apărare, ei cumpără armele noastre. Noi facem cele mai bune arme din lume, dar acum le vom face mai repede, mult mai repede. Ați văzut asta. Am pus un plafon la salarii și am interzis răscumpărările de acțiuni — fără buyback-uri, fără diverse alte lucruri pe care le făceau. Adică făceau 50 de milioane, dar îți lua trei ani să-ți dea o rachetă Patriot. Eu am spus: „Asta nu e bine. Șoferul meu poate face o treabă mai bună decât atât, și câștigă puțin mai puțin de 50.” Ei au salarii mari.

Dacă vor avea salariile alea mari, vor trebui să producă mult mai rapid. Vestea bună e că avem acum cel mai bun echipament din lume. Vom începe să-l facem mult mai repede. Vor construi fabrici suplimentare. Și toți banii care se duceau în buyback-uri se vor duce în construirea de fabrici. Nu mai permitem buyback-uri la companiile de apărare. Vor construi fabrici noi ca să facă Tomahawk-uri, Patriot-uri — avem cel mai bun echipament — F-35, F-47, noul model abia apărut. Spun că e cel mai devastator avion, cel mai devastator avion de vânătoare făcut vreodată. Cine știe? I-au zis 47; dacă nu-mi place, o să scot 47 din nume. Mă întreb de ce i-au zis 47? Interesant. Dar dacă nu-mi place, îl scot. Se spune că e „stage six”, că e primul avion de „stage six”. Nedetectabil, cum erau nedetectabile bombardierele noastre B-2 când au zburat peste Iran. Au fost nedetectabile, și-au făcut treaba și au plecat de acolo.

Deci, vrem o bucată de gheață pentru protecția lumii. Și ei nu vor să o dea. N-am cerut niciodată altceva, și am fi putut păstra acea bucată de pământ, și nu am păstrat-o. Așa că au o alegere: poți spune „da” și vom fi foarte recunoscători, sau poți spune „nu” și vom ține minte. O Americă puternică și sigură înseamnă un NATO puternic, iar acesta este un motiv pentru care lucrez în fiecare zi ca armata noastră să fie foarte puternică. Granițele noastre sunt foarte puternice și, mai presus de toate, economia noastră e puternică, pentru că securitatea națională cere securitate economică și prosperitate economică, iar noi avem cea mai mare prosperitate pe care am avut-o vreodată.

Biden și aliații lui ne-au distrus economia și ne-au dat poate cea mai rea inflație din istoria Americii. Ei spun 48 de ani, eu zic dintotdeauna — dar cred că 48 de ani e echivalent cu dintotdeauna. Fie că e 48 de ani sau dintotdeauna, e teribil, costând familia tipică 33.000 de dolari. Ce au făcut acestei țări nu trebuie uitat niciodată. E devreme, dar trebuie evaluat drept cel mai prost președinte pe care l-am avut vreodată, de departe.

„Autopen”-ul a produs mult, mare parte din pagube. Autopen-ul, pentru că era un președinte de autopen, pentru că eu nu cred că un președinte sănătos la cap ar fi semnat vreodată genul de lucruri pe care le-a semnat. Dar acum prețurile alimentelor,

prețurile la energie, biletele de avion, ratele la ipotecă, chiria și plățile la mașini scad toate — și scad rapid.

Am moștenit un dezastru, dar am făcut o treabă a dracului de bună în 12 luni. Sub politica mea „națiunea cea mai favorizată” pentru prețurile medicamentelor, costul medicamentelor pe rețetă scade cu până la 90%. În funcție de cum calculezi, poți spune și 5-6-7-800% — sunt două moduri de a calcula. Dar avem o politică „națiunea cea mai favorizată” pe care o voia orice președinte. Niciun președinte nu a reușit. Eu am reușit, iar alte națiuni au aprobat-o și a trebuit să folosesc tarife ca s-o obțin, pentru că ei spuneau: „Nici vorbă.”

Altfel spus, o pastilă care costă 10 dolari în Londra costă 130 de dolari — să zicem că costă 10 dolari în Londra, costă 130 în New York sau Los Angeles. Și eu zic: „Băi, asta e rău.” Prieteni de-ai mei zic: „Știi, mergem la Londra. Poți cumpăra chestia asta aproape pe nimic. Mergem peste tot în lume. O putem cumpăra pe nimic.” Pentru că, practic, America subvenționa orice națiune din lume, pentru că președinții le-au permis să scape cu asta. A devenit foarte dur.

Așa că atunci când l-am sunat pe Emmanuel Macron... L-am văzut ieri cu acei ochelari de soare frumoși. Ce naiba s-a întâmplat?... Dar l-am văzut încercând să fie dur. Dar la el era 10 dolari pastila, și eu am zis: „Emmanuel...” și toate marile companii farmaceutice au fost complet de acord. Nu a fost ușor, apropo. Sunt duri, inteligenți. Au scăpat cu această escrocherie mult timp, dar au renunțat. Dar au zis: „Nu vei convinge țările să aprobe.” Eu am zis: „De ce?” Pentru că nu vor. Ei mereu ziceau: „Noi nu plătim mai mult. Luați restul din SUA.” Așa că de-a lungul anilor, ei au rămas la fel, noi am urcat, urcat, urcat. Și, adică, plăteam de 13, 14, 15 ori mai mult decât anumite țări.

Așa că am spus: „Nu, vor aproba, 100%.” „Domnule, nu o să-i convingeți.” „Vă garantez.” Dar am început chiar cu Emmanuel, care probabil e și el în sală. Și îmi place de el. Chiar îmi place. Greu de crezut, nu? Și i-am zis: „Emmanuel, va trebui să ridici prețul acelei pastile la 20, poate 30 de dolari. Gândește-te: asta înseamnă dublare. Dublare a prețurilor la medicamente. Poate triplare. Poate cvadruplare. Nu e ușor.”

„Nu, nu. Donald, nu voi face asta.” Eu am zis: „Ba da, 100%.” El zice: „Nu, nu, nu, îmi ceri să dublez.” Eu zic: „Emmanuel, ai profitat de Statele Unite 30 de ani cu medicamentele. Ar trebui s-o faceți, și o veți face, nu am nicio îndoială. De fapt, sunt 100% sigur că o veți face.” „Nu, nu, nu, nu o voi face.”

Pentru că, da, corect, înseamnă să dubleze sau să tripleze. Pentru că lumea e mai mare decât Statele Unite, nu e că ne întâlnim la mijloc; ei trebuie să urce puțin, noi să coborâm mult. Ei urcă puțin, noi coborâm mult. Noi suntem la 130, ei la 10. Deci poate urcă la 20 sau 30, nu mai mult.” I-am zis: „Emmanuel, vei dubla sau tripla.” „Nu, nu, nu.” Eu zic: „Uite povestea, Emmanuel: răspunsul e că o vei face. Și o vei face repede. Dacă nu, pun un tarif de 25% pe tot ce vinzi în Statele Unite și un tarif de 100% pe vinurile și

șampaniile tale. Și asta e de vreo 10 ori mai mult decât îți cer, și o vei face. Nu vreau să fac public, dar poate mă obligi.” „Nu, nu, Donald, o voi face. O voi face.”

Mi-a luat, în medie, trei minute pe țară, spunând același lucru: „O vei face.” Toți spuneau: „Nu, nu, nu, nu o voi face. Îmi ceri să dublez costul.” Eu ziceam: „Așa e, pentru că ne-ați... păcălit 30 de ani.” Și ei ziceau: „Nu o vom face.” Eu ziceam: „În regulă. Luni dimineață punem 25%, 30%, 50%...” Dădeam cifre diferite pentru țări diferite.

Asta ține și de securitatea națională, despre asta vorbim, nu avem voie să eșuăm. Nu vom mai subvenționa întreaga lume. Și toate țările au fost de acord. Așa că unul dintre cele mai mari lucruri pe care le-am făcut este că acum avem „națiunea cea mai favorizată”: vom plăti cel mai mic preț din lume. Așa că prețurile medicamentelor la noi vor scădea cu un uluitor 90%. Din nou, poți spune 1.000%, 2.000%, depinde cum vrei să calculezi, dar mergem pe varianta care place mai mult fake news-ului, pentru că sună... îți imaginezi? o reducere de 90% sună mult mai rău. Dar prețurile medicamentelor vor scădea enorm în toate națiunile, și le mulțumesc că au făcut-o, dar au făcut-o.

Corect vorbind, fără tarife, nu aș fi putut să o fac. După ce au scăzut cu 3.000 de dolari sub Biden, veniturile reale din Statele Unite au crescut cu 2.000, 3.000 și chiar 5.000 de dolari și mai mult.

Deținerea unei case a fost mereu simbolul sănătății și vigoriei societății americane, dar acest obiectiv a devenit inaccesibil pentru milioane și milioane de oameni în era Biden, pentru că dobânzile au crescut atât de mult.

Astăzi iau măsuri să readuc acest fundament al visului american. În ultimii ani, giganții de pe Wall Street și firmele instituționale de investiții — mulți dintre voi sunteți aici, mulți sunteți prieteni buni, mulți sunteți susținători, îmi pare rău să fac asta, îmi pare tare rău — ați ridicat prețurile locuințelor cumpărând sute de mii de case unifamiliale, și a fost o investiție grozavă pentru ei. Adesea chiar 10% din casele de pe piață.

Știți ce e nebunia? Un om nu poate beneficia de depreciere pe o casă, dar când o corporație o cumpără, poate. Asta e ceva la care va trebui să ne gândim și noi. Nu știu dacă prea mulți se gândesc la asta.

O corporație cumpără 500 de case, cumpără sute de mii, cumpără 500 de case, poate deduce depreciere. Un om transpiră, muncește și cumpără o singură casă, el nu poate. Dar casele sunt construite pentru oameni, nu pentru corporații, iar America nu va deveni o națiune de chiriași. Nu vom face asta.

De aceea am semnat un ordin executiv care interzice marilor investitori instituționali să cumpere case unifamiliale. Nu e corect față de public. Ei nu... ei nu pot să-și cumpere o casă. Și îi cer Congresului să transforme această interdicție în lege permanentă, și cred că o vor face.

Unul dintre cele mai mari obstacole în a strânge bani pentru avans a fost explozia datoriilor de pe cardurile de credit. Marja de profit la companiile de carduri de credit depășește acum 50%, una dintre cele mai mari. Și le cer americanilor dobânzi de 28%, 30%, 31%, 32% — ce s-a întâmplat cu camăta?

Așa că, pentru a-i ajuta pe cetățenii noștri să-și revină după dezastrul Biden, totul cauzat de acest președinte oribil, pur și simplu oribil, îi cer Congresului să plafoneze dobânzile la cardurile de credit la 10% pentru un an. Și asta va ajuta milioane de americani să strângă bani pentru o casă. Nici nu știu că plătesc 28%... întârzie puțin cu plata și ajung să-și piardă casa. E teribil.

Ca să eliberăm inovația, economisirea și finanțarea, lucrez și pentru a mă asigura că America rămâne capitala cripto a lumii. Și în acest scop, anul trecut am semnat în lege un act istoric, „GENIUS Act”. Acum Congresul lucrează foarte dur la structura pieței cripto, legislație, bitcoin, toate — pe care sper să le semnez foarte curând — deschizând noi căi pentru americani spre libertate financiară.

Și am făcut asta din două motive. În primul rând, am crezut că e bine politic, și a fost — am primit un sprijin politic uriaș. Dar mai important, China voia și ea piața asta. E ca și cum vor Al-ul, și noi avem acea piață, cred, destul de bine asigurată. Dacă nu aș fi făcut-o...

Știți, Biden era complet împotriva, până chiar înainte de alegeri, când au realizat că sunt milioane de oameni care votează împotriva lui din cauza cripto, și brusc au iubit-o foarte mult, dar era prea târziu. Au ratat-o.

E populară politic, dar mult mai important: trebuie să ne asigurăm că China nu pune mâna pe ea, pentru că odată ce au pus mâna, nu o mai recuperăm. Așa că sunt onorat că am făcut-o.

În final, am instruit instituțiile susținute de guvern să cumpere până la 200 de miliarde de dolari în obligațiuni ipotecare pentru a reduce dobânzile. Și voi anunța un nou președinte al Fed nu peste mult timp. Cred că va face o treabă foarte bună. (...am dat și un indiciu. Am dat, într-adevăr, un indiciu.)

Deci avem ceva, obținem ceva, dar pe cineva foarte respectat. Toți sunt respectați. Toți sunt grozavi. Oricine pe care l-am intervievat e grozav. Oricine ar putea face, cred, o treabă fantastică. Problema e că se schimbă când obțin jobul, se schimbă. Îți spun tot ce vrei să auzi și apoi, când primesc jobul, sunt blocați șase ani, și brusc: „Hai să ridicăm dobânzile puțin.” Îi sun: „Domnule, preferăm să nu vorbim despre asta.” E uimitor cum se schimbă oamenii când au jobul. Păcat, o formă de neloialitate, dar trebuie să facă ce cred ei că e corect.

Avem un președinte groaznic acum, Jerome „Too Late” Powell. E mereu prea târziu, și e foarte târziu cu dobânzile — cu excepția perioadei dinainte de alegeri, când era perfect pentru cealaltă parte.

Așa că vom avea pe cineva grozav și sperăm că face treaba corect. Săptămâna trecută, dobânda medie la ipotecile pe 30 de ani a scăzut sub 6% pentru prima dată după mulți ani.

Un alt factor major care a împins costurile locuințelor în sus a fost invazia în masă peste granițele noastre.

Și trebuie să mai spun un lucru despre locuințe, pentru că nimeni nu spune asta vreodată: sunt foarte protector cu oamenii care deja dețin o casă — și avem milioane și milioane și milioane. Și, pentru că am avut un parcurs atât de bun, valorile caselor au crescut enorm. Iar oameniiăștia au devenit bogați. Nu erau bogați, dar au devenit bogați datorită casei. Și de fiecare dată când faci mai accesibil pentru cineva să cumpere o casă ieftin, de fapt lovești în valoarea acelor case, evident, pentru că una funcționează în tandem cu cealaltă.

Și eu nu vreau să fac nimic care să lovească în valoarea caselor oamenilor care dețin o casă, care, pentru prima dată în viața lor, merg pe stradă în orașul lor, mândri că locuința lor valorează 500-600-700.000 de dolari.

Acum, dacă aș vrea să zdrobesc piața imobiliară, aș putea face asta atât de repede încât oamenii ar cumpăra case, dar ai distruge o mulțime de oameni care au deja case. În unele cazuri, și-au ipotecat casa, iar ipoteca e foarte mică, și brusc, fără să schimbi nimic, ipoteca devine foarte mare și ajung să-și piardă casa. Nu voi face asta.

Și vorbesc cu Scott, care face o treabă fantastică, și cu Howard, care face o treabă fantastică, și cu toți oamenii mei, și mereu spun: „Uite, știți, pot zdrobi piața imediat. Putem coborî dobânzile la un nivel...” — și asta e un lucru pe care vrem să îl facem, e natural, e bun pentru toată lumea.

Coborârea dobânzilor — ar trebui să plătim o dobândă mult mai mică decât plătim. Ar trebui. Ar trebui să plătim cea mai mică dobândă dintre toate țările lumii, pentru că fără Statele Unite, nu ai o țară. Adică am avut un caz cu Elveția. Suntem în Elveția. Poate vă spun rapid o poveste.

Ei nu plăteau nimic. Fac ceasuri frumoase, ceasuri grozave, Rolex, toate, nu plăteau nimic când trimiteau produsul în Statele Unite. Și aveam un deficit de 41 de miliarde, 41 de miliarde cu acest loc frumos — ați zburat peste, nu-i așa că e frumos? Așa că am zis: „Hai să punem un tarif de 30% pe ei ca să recuperăm măcar o parte.” Nu toată — tot ai deficit. Dar aveam 40-41 de miliarde. Un deficit mare. Și am zis: „Punem tarif.” Tarife diferite, locuri diferite — voi sunteți cu toții parte din ele, în unele cazuri, victimele lor. Dar în final e un lucru corect, și cei mai mulți dintre voi realizează asta.

Am pus un tarif de 30% pe Elveția, și a ieșit iadul. Sunau, adică nici nu vă imaginați. Și eu cunosc atât de mulți oameni din Elveția, un loc incredibil, un loc incredibil de inteligent, dar nu mi-am dat seama că sunt buni doar datorită noastră. Și sunt atât de multe

exemple, adică noi, probabil și alte locuri, dar majoritatea banilor pe care îi fac sunt datorită noastră, pentru că noi nu i-am taxat niciodată cu nimic.

Deci ei vin, își vând ceasurile, fără tarife, fără nimic. Pleacă. Fac 41 de miliarde doar pe noi. Așa că am zis: „Nu, nu putem.” Deci, ridic, dar tot ai deficit destul de mare. Dar l-am ridicat la 30% și cred că prim-ministrul — nu cred că președinte, cred că prim-ministru — m-a sunat. O femeie. Și era foarte repetitivă. Spunea: „Nu, nu, nu, nu puteți face asta. 30%, nu puteți. Suntem o țară mică, mică.” Eu am zis: „Da, dar aveți un deficit mare, mare. Poate sunteți mici, dar aveți un deficit mai mare decât țări mari.” Ea: „Nu, nu, nu, vă rog, nu puteți.” Repeta mereu: „Suntem o țară mică.” Eu: „Dar sunteți o țară mare în termenii...” Și, sincer, m-a enervat. Și am zis: „Bine, mulțumesc, doamnă, apreciez. Nu faceți asta. Mulțumesc mult.”

Și l-am făcut 39%. Și atunci chiar a ieșit iadul. Am primit vizite de la toți. Rolex a venit să mă vadă, toți au venit. Dar mi-am dat seama... și l-am redus, pentru că nu vreau să le fac rău. Nu vreau să le fac rău. Și l-am coborât la un nivel mai mic. Nu înseamnă că nu crește la loc, dar l-am coborât la un nivel mai mic. Dar acum plătesc tarife.

Dar mi-am dat seama că avem multe locuri ca acesta, unde fac o avere datorită Statelor Unite. Fără Statele Unite, n-ar face nimic. Gândiți-vă. Elveția a făcut 41 de miliarde pe noi. Și, cum a zis ea, e un loc mic. Și mi-am dat seama în acea conversație — nu știu, eram atât de... pentru că era atât de agresivă — mi-am dat seama că Statele Unite țin întreaga lume pe linia de plutire.

Aș putea să vă dau șase, șapte locuri, doar dintre oamenii din această zonă mică; îi cunosc pe fiecare, se uită în jos, nu vor să mă privească, nu vor să mă privească în ochi. Dar toată lumea a profitat de Statele Unite.

Dar eu am fost foarte corect. Le-am dat un tarif și a fost în regulă, dar mi-am dat seama că fără noi nu mai e Elveția. Fără noi, nu mai sunt multe dintre țările reprezentate aici. Și vrem să lucrăm cu țările. Vrem să lucrăm cu ele. Nu vrem să le distrugem. Aș fi putut spune 39-40%... aș fi putut spune: „Vreau 70%” și atunci am fi făcut bani cu Elveția. Dar Elveția ar fi fost probabil distrusă financiar. Nu vreau asta.

Dar noi ar trebui să plătim cea mai mică dobândă dintre toți. Sper că Scott ascultă asta, pentru că ar trebui să plătim cea mai mică dobândă. Fără noi, fără noi, multe țări nici nu funcționează. Și apoi mai este factorul protecției: fără armata noastră, care e de departe cea mai mare din lume, fără armata noastră, aveți amenințări pe care nici nu vi le imaginați. Nu aveți amenințări pentru că noi existăm, și asta e datorită NATO.

Încă un lucru, și trebuie să îl spun foarte important: pe vremuri obișnuiam să spun: „Sunt cel mai tânăr din cameră.” Acum sunt printre cei mai bătrâni. Urăsc să spun asta. Nu mă simt bătrân, dar sunt printre cei mai bătrâni. Dar îmi amintesc nu demult, acum 20-25 de ani, când veneau vești bune, să zicem despre Statele Unite: „Statele Unite au

avut un trimestru grozav.” „Statele Unite au avut o lună grozavă.” Toate acțiunile urcau — așa cum ar trebui.

Acum, când zic: „Statele Unite au avut un trimestru record, e incredibil cât de bine le merge”, toate acțiunile se prăbușesc, pentru că spun: „Oh nu, inflație, inflație, vor crește dobânzile.” Și o fac — unii dintre oamenii ăștia proști, ca Powell. Cresc dobânzile. Ce fac ei e să te oprească să ai succes. Pe vremuri, când aveam un trimestru bun, o lună bună, câștiguri bune, orice veste bună, bursa urca. Așa trebuie să fie. Trebuie să revenim la asta.

Acum, când avem o lună bună, vor să te omoare. Ca atunci când am făcut peste 5%, oamenii au fost surprinși. Ar trebui să facem 20%, am putea face 25%. Când anunțăm cifre bune, ei vor să... pentru că sunt atât de speriați de inflație. Și creșterea nu înseamnă inflație. Am avut creștere extraordinară cu inflație foarte mică. De fapt, creșterea poate lupta împotriva inflației — creșterea corectă. Așa că vrem să revenim la zilele când anunțăm cifre grozave.

Pentru că vom anunța cifre fenomenale... toate fabricile astea care se construiesc la record, mii de afaceri se construiesc chiar acum. Țineți minte: 18 trilioane investiții. Cred că al doilea număr e trei, și acela era China cu mulți ani în urmă. Investiții din afară în țară — 18 trilioane, nimeni n-a văzut așa ceva. Și sunt bani care vin și construiesc lucruri, fabrici. Mii de afaceri se construiesc, mii. Sute de fabrici mari.

Fabricile de mașini se întorc în Statele Unite. Vin din Canada. Vin din Mexic, din Japonia. Japonia vine și construiește fabrici aici ca să evite tarifele. Vin din China. Vin de peste tot. Avem acum mai multe fabrici de mașini în construcție decât am avut vreodată, chiar și în perioada de glorie din anii 1940 și 1950. Și sunt mai mari. Nu mai fac renovări, unde ieși o veche... o dăruiești și construiești o fabrică nou-nouță, super modernă. Dar se întâmplă la niveluri pe care nimeni nu le-a mai văzut.

În 2024, SUA a construit sub 2 milioane de case noi, dar Biden a admis peste 8 milioane de noi migranți, iar acele zile s-au terminat. În 2025, pentru prima dată în 50 de ani, Statele Unite au avut migrație inversă. Băi, asta a fost frumos. Și erau infractori care erau scoși din țara noastră. Pentru că au permis oamenilor să intre în țara noastră din închisori, din bande, traficanți de droguri, criminali — 11.888 de criminali. I-am scos pe cei mai mulți.

Și apoi ICE e atacată de oameni proști, de conducerea din Minnesota. Noi ajutăm Minnesota enorm, dar ei nu apreciază. Majoritatea locurilor apreciază.

Știți că Washington, DC e acum cel mai sigur loc din Statele Unite? Era foarte periculos să mergi pe jos, iar acum poți merge cu soția, cu copiii, chiar prin mijlocul orașului. Acum, Washington, DC e cât se poate de sigur. Era unul dintre cele mai nesigure. Trebuie să recunosc: am trimis armata, Garda Națională. În două luni a fost grozav. În trei luni, e ca un loc cu adevărat grozav, sigur și frumos. A fost și curățat. Graffiti-ul a

dispărut. Gardurile au dispărut. Nu ne mai facem griji pentru garduri. Iarba e tunsă și înlocuită cu iarbă nouă, în multe locuri, totul se va vedea în primăvară.

Dar Washington, DC e frumos din nou și e sigur. Se deschid restaurante noi. Toate se închideau; acum nu mai poți prinde loc. Restaurantele din Washington se deschid toate.

Memphis, la fel. Memphis, Tennessee, New Orleans, Louisiana. Am fost acolo trei săptămâni. Am redus criminalitatea cu 64%. În încă o lună, vom avea practic zero crimă acolo. Putem face asta peste tot. Vom ajuta oamenii din California. Vrem să nu existe crimă. Știu că Gavin era aici. Mă înțelegeam foarte bine cu Gavin când eram președinte. Gavin e un tip bun, și dacă ar avea nevoie, aș face-o într-o secundă. Mi-ar plăcea să... l-am ajutat mult pe cei din Los Angeles, mult, foarte devreme în mandat, când au avut probleme. Dar am face-o cu plăcere.

Aș spune asta: dacă aș fi un guvernator democrat sau orice, l-aș suna pe Trump, i-aș spune: „Hai, intră și fă-ne să arătăm bine”, pentru că tăiem crima aproape de zero. Și îi scoatem pe infractorii de carieră, care fac doar rău, și îi trimitem înapoi în țările lor. Iar unde am făcut asta, a fost uimitor și avem capacitatea să o facem la niveluri mult mai mari.

Tăiem accesul imigranților ilegali la ajutoare sociale și alte beneficii guvernamentale, și am dispus ca, începând imediat, să nu mai existe plăți către „orașele sanctuar”, pentru că ele sunt, de fapt, sanctuare pentru infractori. Protejează infractori. Iar aceștia trebuie scoși din țară — criminali, traficanți de droguri, bolnavi psihic. Au golit instituțiile lor psihiatrice în Statele Unite. Și cu toate astea, avem cele mai mici cifre ale criminalității din istoria țării. Tocmai au apărut.

Dar, la fel de important, investigăm peste 19 miliarde de dolari în fraudă furată de bandiți somalezii. Vă vine să credeți? Somalia... s-au dovedit a avea IQ mai mare decât credeam? Noi zicem: „Aștia au IQ scăzut”, cum naiba se duc în Minnesota și fură toți banii ăia? Și au, știți, pirații lor, sunt pirați buni, nu? dar noi îi scufundăm, cum scufundăm bărcile cu droguri.

Nu prea mai piratează bărci în ultima vreme, ați observat? Când ies cu bărcile, vor să captureze un tanc petrolier de un miliard și jumătate încărcat cu petrol și zic: „Îți aruncăm în aer vaporul.” Au arme puternice. Lovești bordajul, explodează tot. Companiile de asigurări sunt îngrozite, așa că zic: „Dați-le vaporul. Le dăm bani.” Eu nu fac asta. Îi scufundăm direct. Îi vedem cum ies. Îi scufundăm. Nu mai avem pirați aproape deloc. Dacă mai avem, nu vor fi mult timp.

Am redus loviturile cu droguri pe apă, inclusiv submarine. Vă vine să credeți că își cumpără mici... le spun „mini-sub-uri”, foarte rapide. Sunt pentru droguri. Am scos două. Democrații zic: „Pescuia. Ai distrus pescuitul cuiva.” Aș zice că un submarin nu e barcă de pescuit.

Dar am redus drogurile pe apă, oceane, mare, cu 97,2%. Gândiți-vă. Și eu chiar întreb: „Cine naiba sunt acei 3%?” Pentru că nu aș vrea să fiu pe niciuna dintre bărcile alea. Le-am doborât, iar acum începem pe uscat. Le scoatem pe toate. Uscatul e partea ușoară, dar ce am făcut pe mare e incredibil, și asta e armata noastră grozavă.

Situația din Minnesota ne amintește că Occidentul nu poate importa în masă culturi străine care au eșuat să construiască vreodată o societate de succes a lor. Adică luăm oameni din Somalia, și Somalia e un stat eșuat... nu e o națiune, n-are guvern, n-are poliție, n-are armată... n-are nimic. Și apoi avem această falsă congresmenă, care tocmai au raportat că ar avea avere de 30 de milioane — vă vine să credeți? Ilhan Omar vorbind despre Constituție, care îmi oferă mie... ea vine dintr-o țară care nu e o țară și ne spune cum să conducem America. Nu o să mai meargă mult, să știți.

Explozia de prosperitate și progres care a construit Occidentul nu a venit din codurile noastre fiscale; a venit, în cele din urmă, din cultura noastră foarte specială. Aceasta este moștenirea prețioasă pe care America și Europa o au în comun. O împărtășim. O împărtășim. Trebuie să o păstrăm puternică.

Trebuie să devenim mai puternici, mai de succes și mai prosperi decât oricând. Trebuie să apărăm această cultură și să redescoperim spiritul care a ridicat Occidentul din adâncurile Evului Întunecat până la vârful realizărilor umane.

Trăim într-o perioadă incredibilă, în schimbare. E un timp uluitor, dar trebuie să profităm de timpul în care suntem. În mâinile noastre sunt tehnologii pe care strămoșii noștri cu greu... adică nici n-ar fi putut visa unele dintre lucrurile pe care le vedem azi. Și sunt produse atât de rapid. Al, acum doi ani, nimeni nu auzise termenul, iar acum toată lumea vorbește despre el.

Și poate avea scopuri foarte bune. Poate avea și scopuri periculoase, și de aceea trebuie să fim atenți. Dar lucruri se întâmplă datorită lui, iar noi conducem la mare distanță. Ne merge foarte bine.

Dar oportunități mai mari și mai grandioase decât oricând în istoria umanității sunt chiar în fața noastră. Pionierii din această sală... mulți dintre voi sunt pionieri adevărați. Sunteți cu adevărat oameni străluciți.

Doar faptul că puteți obține un bilet e o dovadă de genialitate, pentru că aveți cam 50 de oameni pentru fiecare loc. Nu știu... asta e Larry. Tot ce atinge Larry se transformă în aur. A făcut asta un mare succes.

Dar sunteți în această sală și unii dintre voi sunt cei mai mari lideri din lume. Sunteți cele mai mari minți din lume. Și viitorul este nelimitat. Și, în mare parte, datorită vouă, trebuie să vă protejăm și să vă prețuim.

Eu mereu spun: trebuie să prețuim oamenii străluciți, pentru că nu sunt mulți.

Așa că, împreună, cu încredere, îndrăzneală și perseverență, să ne ridicăm oamenii, să ne creștem economiile, să ne apărăm destinul comun și să construim un viitor pentru cetățenii noștri care este mai ambițios, mai incitant, mai inspirator și mai mare decât a văzut vreodată lumea.

Suntem într-o poziție să facem lucruri la care nimeni nu s-a gândit vreodată. Și mulți dintre oamenii din această sală sunt cei care le fac. Vreau să vă felicit. Sunt cu voi până la capăt. Puteți face lucruri la care nimeni nu poate nici măcar să se gândească.

Așa că vă felicit pentru succesul vostru extraordinar. Și Statele Unite s-au întors — mai mari, mai puternice, mai bune ca niciodată — și ne mai vedem. Vă mulțumesc tuturor. Mulțumesc foarte mult.